

مرا مهدیت با شادی که شادی آن من باشد مرا قولیت با جانان که جانان جان من باشد

بخط خویشتن فرمان به دستم داد آن سلطان که تا تحتیت و تا بختیت او سلطان من باشد

اگر بشیار اگر مستم مکمیرد غیراو دستم و کر من دست خود خستم بمو درمان من باشد

چه زهره دارد اندیشه که کر دشهر من کر دد که قصد ملک من دارد چواو خاقان من باشد

نبید روی من زر دی به اقبال لب لعلش بمیرد پیش من رستم چواو دستان من باشد

برم زهره زهره خراشم ماه را چهره برم از آسمان مهره چواو کیوان من باشد

مولانا

I have a pact with joy, that joy shall be mine.

I have a promise with the Beloved, that the Beloved shall be my soul.

By His own hand, that Sovereign gave me the decree:

As long as throne and fortune last, He alone shall be my king.

Whether sober or intoxicated, none but He takes my hand

Rumi

Folgen Sie uns auf Instagram
Shiraz\_Restaurant\_Schweiz



### Starters

Ab Dough Khiar

12 CHF

A refreshing yogurt and cucumber dip with dried mint, raisins, and walnuts — a hint of Persian summer in every spoonful.

Served chilled with homemade Persian flatbread.

Nazkhatoon 12 CH

A creamy creation of eggplant and lentils — refined with pomegranate sauce, walnuts, fresh mint, and a touch of tradition.

Served warm with homemade Persian flatbread.

Soups 12 CHF

Salad-e Shirazi 12 CHF

A refreshing classic from Shiraz — finely chopped cucumbers, tomatoes, and onions, marinated in lemon and mild grape juice, delicately enhanced with mint and olive oil.

Naan Panir 12 CHF

A taste of Persian simplicity — mild cheese with cucumbers, tomatoes, and olives, gently refined with olive oil.

Served with warm flatbread — simple, fresh, and full of home.

Grilled Delicacies from the Fire

(Served with your choice bread, saffron basmati rice, or French fries)

Kubideh 2 Skewers / 1 Skewer 28 CHF/22

Juicy skewers of minced lamb-beef or beef, served with fragrant saffron basmati rice, accompanied by grilled tomato and pepper.

Served with yogurt sauce and pomegranate sauce.

Jujekabab 28 CHF

Juicy chicken, marinated in saffron and lemon juice, perfected on the grill. Served with fragrant saffron basmati rice, grilled tomato and pepper.

Accompanied by delicate yogurt sauce and fruity pomegranate sauce.

Shiraz Burritos 22 CHF

Flatbread filled with grilled minced meat and tender chicken, combined with fresh salad, tomatoes, cheese, crispy chips, and a flavorful sauce.

Kabab Negini 28 CHF

A skewer of fine minced lamb-beef or beef, wrapped in tender chicken fillet — masterfully grilled.

Served with fragrant saffron basmati rice, grilled tomato and pepper.

Accompanied by yogurt sauce and pomegranate sauce.

Kabab Makhlut 34

A delightful combination: tender chicken skewer marinated in saffron and lemon juice, paired with a spiced minced lamb-beef or beef skewer. Served with fragrant saffron basmati rice, grilled vegetables, yogurt sauce, and pomegranate sauce.

Kabab Bakhtiari

34 CHI

A masterfully grilled skewer combining tender lamb fillet and juicy chicken breast — perfected with fragrant saffron rice, grilled vegetables, and two delicate sauces: yogurt and pomegranate.

Optional: Extra Kubideh skewer + CHF 6

Kabab Soltani

40 CHF

A royal feast: tender sliced lamb fillet and a spiced minced meat skewer united on one plate. Served with saffron basmati rice, grilled vegetables, and two refined sauces — yogurt and pomegranate.

A true celebration of Persian grill tradition.

Sini Kabab for 2 Persons

74 CHF

A festive grill platter with two minced lamb-beef or beef skewers, one chicken skewer, and one tender lamb fillet skewer.

Served with saffron basmati rice, grilled vegetables, yogurt sauce, and pomegranate sauce.

Stews

Zereshk Polo

29 CHF

A feast of flavors: golden saffron rice with ruby-red barberries — accompanied by tender braised chicken leg in a seductive saffron-orange sauce. A classic that warms both heart and soul.

Fesenjan 29 CHF

A royal dish from Northern Persia: tender chicken, braised in a velvety pomegranate and walnut sauce — sweet, tangy, and nutty.

Served with fragrant basmati rice — a delight rich in depth and history.

Chelo Mahiche

40 CHF

A Persian classic of its own: melt-in-your-mouth lamb shank, slowly braised in a golden saffron sauce accompanied by fine basmati rice. Full of depth, warmth, and tradition.

Vegetarian Dishes

Loobia Polo

22 CHF

Saffron basmati rice, gently mixed with tender green beans, carrots, and tomatoes, refined with a fragrant orange-tomato sauce—
a hearty Persian rice dish full of color, warmth, and flavor.

Khoresht Bamiye

22 CHF

Tender okra in a fruity-spicy tomato-orange sauce with yellow split peas, served with aromatic saffron basmati rice.

Do Piyaze

22 CHF

Chickpeas, potatoes, and onions in a delicately balanced orange sauce, served with aromatic saffron basmati rice.



Ghorme Sabzi

A traditional Persian herb stew, gently simmered in a fragrant sauce with red beans, accompanied by fine saffron basmati rice.

### 17 CHF/22 CHF Nazkhatoon Mit Brot/Reis

A creamy delight of eggplant and lentils — refined with pomegranate sauce, walnuts, fresh mint, and a touch of tradition.

# Fischgerichte

Maahi Kabab

Tender salmon fillet, gently grilled over an open flame, served with fragrant saffron basmati rice a touch of the sea, united with the warmth of Persia.

Accompanied by a homemade spicy sauce with red or green chili for a fiery finish.

Gheliye Maahi

A bold combination of tuna, fresh herbs, garlic, and tamarind paste a Southern Iranian fish stew full of depth and character, served with fragrant saffron basmati rice.

# Additional Rice Options

Saffron basmati rice (per portion): CHF 9.-

If desired, the rice can be mixed with one of the following options:

Loobia Polo

Fragrant saffron basmati rice, gently combined with tender green beans, carrots, and tomatoes.

enhanced by a fragrant orange-tomato sauce <mark>a vibr</mark>ant Persian rice specialty rich in color, warmth, and taste.

Zereshk Polo

Fragrant saffron basmati rice, enhanced with bright red barberries, bringing sweet-tart notes, vibrant color, and character to the plate a harmonious and flavorful Persian classic.

Sabzi Polo

Fragrant basmati rice, delicately blended with fresh herbs and dill a light and aromatic Persian rice specialty rooted in tradition.

## Sweet Temptations

## Persian Date Delight

Exquisite Persian Rotab dates, filled with walnuts, finished with creamy sesame paste and a hint of roasted sesame.

A sweet indulgence — tender, nutty, and full of oriental warmth.

Saffron Gelato (per scoop)

Fine ice cream infused with authentic Persian saffron golden, delicately melting, and subtly aromatic. A luxurious delight in every scoop.

6 CHF

6 CHF

7 CHF

## Granatapfel Glace (pro Kugel)

A refreshing sorbet of pure pomegranate juice. fruity, delicately tangy, and wonderfully revitalizing. A taste of Persian summer.

### Faloodeh Persian Rice Noodle Sorbet

A traditional Persian sorbet of delicate rice noodles infused with rose water. light, refreshing, and uniquely textured.

A timeless classic from Shiraz that melts on the palate.

Shiraz Tea 6 CHF

A fragrant orange blossom tea (Bahar Narenj), inspired by the spring of Shiraz. Floral, calming, and poetic.

Every sip feels like a walk through the Eram Gardens.

## 7 CHF

Exquisite Persian saffron, gently brewed into a golden, fragrant tea. Warming, comforting, and refined

a beverage of royal elegance and soothing depth.

### Granatapfel Tea 6 CHF

A fruity tea infused with the rich aroma of ripe Persian pomegranates lightly tart, refreshing, and revitalizing.

An oriental pleasure that awakens body and spirit with each sip.

### 7 CHF

A delicate infusion of saffron, cardamom, and a touch of rose water fragrant, comforting, and deeply relaxing. A tea from the tales f 1001 Nights rich in warmth, floral notes, and oriental grace.

## Shiraz House Coffee — Freshly Roasted

Our house-roasted coffee, lovingly prepared on-site. Select your preferred flavor:

Classic roast / \*Enhanced with cinnamon / \*Infused with cardamom + CHF 2\*

Kaffe Crème	4 CHF
Espresso	4 CHF
Cabbussins	5 CHE

Cappuccino Latte Macchiato

Oriental Mokka Finely ground coffee, traditionally slow-b<mark>re</mark>wed and served with its grounds.

<mark>In aut</mark>hentic oriental classic — bold in taste, deeply embed<mark>de</mark>d in tradition.

## Refreshing Non-Alcoholic Specialties

Doogh - Persian Yogurt Drink 5 CHF

Lightly salted and infused with mint

a refreshing taste of the Orient, like a breeze from the mountains of Iran.

Sekanjebin A hint of Persia in every glass homemade Sekanjebin vinegar-mint syrup

blended with sparkling soda and fresh cucumber ribbons.

Ice Tea, Coca Cola normal/zero, Fanta, Sprite, Mineral Water 4 CHF

Sparkling Wines ViVo Prosecco Italien 42.00 / 6.00

White Wines Chardonnay Italien 50.00 / 7.00 75cl / per dl Red Wines

SHIRAZ 55.00 / 7.50

Beers

Feldschlösschen Alkoholfree 4.50 CHF Feldschlösschen Hopfenperle 4.50/5.50 Feldschlösschen Braufrisch 4.50 CHF

## Aperitifs & Cocktails -\*Each also available alcohol-free for CHF 8 \*

10.00 CHF Safran Gin 40.0 vol% 4cl

\*Granatapfel Cocktail 13.00 CHF

Pomegranate juice blended with fine vodka or elegant martini.

Fresh pomegranate seeds shimmer like little jewels. One sip — and time briefly stands still.

\*Grapefruit-Cocktail

13.00 CHF

Fresh, slightly bitter, and revitalizing.

Grapefruit juice blended with fine vodka or martini —

its golden-pink glow and bittersweet notes create a dance of light and shade.

\*Zimt-Cocktail 13.00 CHF

Velvety Amaretto blended with fine cinnamon,

rently enhanced by a touch of orange and vanilla.

warm, sweet kiss from the Orient — enchanting and unforgettable.

Rose-Cocktail

13.00 CHF I floral creation of rose water, saffron gin, and a touch of citrus golden, aromatic,

13.00 CHF

und captivating. A Persian poem poured into a glass.

\*Curaçao-Cocktail

<mark>As deep blue as the Caribbean Sea — fruity</mark> Blue Curaçao blended with citr<mark>us and</mark> <mark>clear vodka. Refreshing, exotic, and carrying a hint</mark> of summer in every sip.

13.00 CHF \*Mojito-Cocktail

A Cuban classic: white rum, lime, and cane sugar blended with fresh mint and soda. Lively, sparkling, and refreshingly timeless.